成人长期护理计划中包括的服务 — IRIS 和 Family Care

(Services Included in Adult Long-Term Care Programs – IRIS and Family Care)

ADRC Aging & Disability Resource Center

Wisconsin 的公共计划为老年人和有残疾的成年人提供服务。

这些计划包括：

- Include, Respect, I Self-Direct（包容、尊重、自主决策，IRIS）。
- Family Care。
- Medicaid。
- Medicaid ForwardHealth 卡服务。

本宣传材料介绍了各计划的福利套餐中包含的服务类型。所列服务并不详尽。您所接受的服务取决于您的需求和其他计划要求。

须知事项

在查看服务表之前，请确保您了解每个术语的含义。

是
该计划包括该项服务并支付相关的费用。这项服务可能需要先获得批准。

有限制
该计划包括该项服务，但存在一些限制。

ForwardHealth 卡
您必须用您的 Medicaid ForwardHealth 卡支付该项服务的费用。

Medicare
您必须用您的 Medicare 计划支付该项服务的费用。

（第 2 页续）

长期护理服务

您可能需要以下的一项或多项长期护理服务：

长期护理服务	ForwardHealth 卡服务（不包括在计划中）	IRIS[1]	Family Care[2]
护理协调 病例管理人员和护士跟踪您的健康、安全和服务	否	fiscal employer agent（财务雇主代理）和 IRIS 顾问提供帮助	是：护士和护理经理
成人日间护理或暂托护理 为需要社交或健康支持和监督的成人提供服务	否	是	是
成人纸尿裤、手套或其他用品 医疗设备、物品、装置和用品	是	ForwardHealth 卡	是
酒精和药物治疗 物质使用障碍治疗	是	ForwardHealth 卡	是
辅助生活和居家护理服务 像家一样的生活环境，包括护理、治疗和监督	否	有限制[3]	有限制
护理协调 病例管理人员和护士跟踪您的健康、安全和服务	否	您可以在 fiscal employer agent（财务雇主代理）和 IRIS 顾问的帮助下协调自己的护理。	是
通信辅助设备、笔译员和口译员 帮助您交流的物品、设备或系统	是	是	是
咨询和治疗 专业服务和治疗	是	是	是

（第 3 页续）

长期护理服务	ForwardHealth 卡服务（不包括在计划中）	IRIS[1]	Family Care[2]
日常生活技能培训 教授有助于完成日常事务的技能	否	是	是
家庭保健或个人护理 帮助完成日常事务的服务，如服药或洗澡	是	ForwardHealth 卡或自主决策式的个人护理[4]	是
住所更新 查看当前住所并根据需要进行改善	否	是	是
临终关怀 晚期病人的护理	是	Medicare 或 ForwardHealth 卡	是，Medicare 或 ForwardHealth 卡
就业服务 支持获得和保住工作	否	是	是
送餐到家 将准备好的健康膳食直接送到您的家中	否	是	是
医疗接送服务 获得非急诊医疗服务、Medicaid 医疗服务的接送服务	是	ForwardHealth 卡	是
心理健康、心理健康日间治疗和社区支持计划 社区内协调的专业护理和治疗	是	ForwardHealth 卡	是
非医疗接送服务 提供接送服务或物品，让您能够获得社区服务和参与活动	否	是	是

（第 4 页续）

长期护理服务	ForwardHealth 卡服务（不包括在计划中）	IRIS[1]	Family Care[2]
养老院 专业护理或康复服务	是	否	是
物理治疗、职业治疗以及言语和语言治疗 提供有助于运动、日常生活和交流技能的支持	否	ForwardHealth 卡	是
自主决策式商品和服务 有助于满足长期支持需求的服务、支持或物品	否	是	有限制
支持性家庭护理 帮助完成日常事务，如进食、梳洗和家居清洁	否	是	是
轮椅和其他设备 控制系统、设备或装置	是	ForwardHealth 卡	是

健康和医疗服务

医生、护士或其他合格医疗服务提供者提供的健康和医疗服务。
这些服务包括：

- 疾病预防
- 健康维护
- 患者教育

健康和医疗服务	ForwardHealth 卡服务（不包括在计划中）	IRIS[1]	Family Care[2]
牙科护理	是	用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付	Managed Care Organization（管理式医疗服务组织，MCO）协调。用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付。

（第 5 页续）

健康和医疗服务	ForwardHealth 卡服务（不包括在计划中）	IRIS[1]	Family Care[2]
医生服务	是	用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付	MCO 协调。用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付。
足部护理（足部医疗）	是	用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付	MCO 协调。用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付。
医院	是	用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付	MCO 协调。用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付。
处方药	是	用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付（先使用 Medicare D 部分）	用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付（先使用 Medicare D 部分）
眼科（包括眼镜）	是	用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付	MCO 协调。用 Medicare 和 ForwardHealth 卡支付。

备注

1 在 IRIS 中，您可以根据批准的 IRIS 计划使用预算购买服务、支持和物品。您可以自己雇用服务提供者，也可以与机构合作。

2 当您加入 Family Care 计划时，您就加入了一个 managed care organization（管理式医疗组织）。他们会确保您获得长期护理服务。您可以从网络中选择服务和服务提供者。

3 如果您住在养老院或社区居家照护机构，则不能加入或继续加入 IRIS。

4 如果您在个人护理事务方面需要帮助，您可能有资格获得 IRIS 自主决策式的个人护理。除了您通过 IRIS 接受的其他服务外，该计划还提供不同类型的服务。

实用提醒

- 遗产追缴适用于 Family Care、Partnership、PACE 和 IRIS。它也适用于通过 Medicaid 卡服务支付的个人护理费用，以及通过 Medicaid 支付的养老院费用。
- 对于 Family Care，所有医疗服务提供者必须与 managed care organization（管理式医疗组织）签订合同。
- 如果您有 Medicare 或加入了私人健康保险计划，这些计划将在 Medicaid 计划之前付款，因为 Medicaid 计划是最后的付款选择。

（第 6 页续）

是否有疑问?

如有疑问，请联系：

- 您当地的 ADRC (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)。
- 您的 Tribal ADRS (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)。
- Medicaid 会员服务部：800-362-3002。

备注：